

Übersicht Familienzulagen pro Kanton **Aperçu allocations familiales par canton** **Panoramica assegni familiari per cantone**

Angaben gültig ab **données valable dès le dati validi dal**

01.01.2017

Kantone Canton Cantone	Beitragssatz nach kantonaler Vorgabe Taux de cotisation (dépendent des tarifs cantonaux) Tasso contributivo in base alle tariffe cantonali	Beitragssatz SE Indépend. contr. Independente	Beitrag NE Sans act. Luc. Senza act. Luc.	Kinderzulage Allocation pour enfant Assegno base CHF		Ausbildungszulage Allocation de formation professionnelle Assegno di formazione CHF		Altersgrenzen Limite d'âge Limite d'età		Geburts- oder Adoptionszulagen Allocation de naissance ou d'adoption Assegni per adozione o di nascita CHF
				Monat Mois mese	Tag Jour giorno	Monat Mois mese	Tag Jour giorno	allgemeine ordinaire ordinaria	besondere ³ spéciale ³ speciale ³	
AG	1.35%	1.35%		200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
AI	1.70%	1.00%		200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
AR	1.60%	1.60%	20% ⁶	200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
GL	1.40%	1.40%	20% ⁶	200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
GR	1.65%	1.65%		220	7.35	270	9.00	16	25 (20)	-
LU	1.45%	1.45%		200 / 210 ²	6.65 / 7.00 ²	250	8.35	12 / 16	25 (20)	1000
NW	1.50%	1.50%		240	8.00	270	9.00	16	25 (20)	-
OW	1.40%	1.40%		200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
SG	1.80% ⁵	0.70% ⁵		200	6.65	250	9.00	16	25 (20)	-
SO	1.30%	1.30%	15% ⁸	200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
SZ	1.40%	1.40%		220	7.35	270	9.00	16	25 (20)	1000 ⁴
TG	1.80%	1.80%	20% ⁹	200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
TI	2.20%	1.10%	25% ¹⁰	200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	-
UR	1.70%	0.50%		200	6.65	250	8.35	16	25 (20)	1000
ZG	1.60%	1.60%		300	10.00	300 / 350 ¹¹	10.00 / 11.65 ¹¹	16 / 18	25 (20)	-
ZH	1.20%	1.20%		200 / 250 ²	6.65 / 8.35 ²	250	8.35	12 / 16	25 (20)	-

Spezialfälle / Cas spéciaux / Casi speciali

- ² Für Jugendliche, die das 12. Alterjahr zurückgelegt haben, erhöht sich die Kinderzulage bis zur Vollendung des 16. Alterjahres
Pour les enfants, âgés de 12 ans, l'allocation augmente jusqu'à la fin de leur 16ème année
Per giovani che hanno raggiunto il 12° anno di età l'assegno familiare aumenta fino al termine del 16° anno di età
- ³ Die besondere Altersgrenze gilt für den Fall, dass die Ausbildung nicht bereits vorher abgeschlossen oder abgebrochen wird (die Altersgrenzen in Klammern gilt für erwerbsunfähige Kinder - unabhängig ob eine Ausbildung absolviert wird)
Cette limite d'âge ne s'applique toutefois qu'aux cas où la formation n'est pas finie ou arrêtée plus tôt (la limite d'âge entre parenthèses s'applique aux enfants en incapacité de gain - indépendamment du fait d'une formation en cours)
Questo limite d'età non si applica che per i casi i quali la formazione non è terminata o sospesa anzi tempo (il limite d'età nella parentesi si applica ai figli con incapacità al guadagno - indipendentemente se c'è una formazione in corso)
- ⁴ Keine Zulagen bei Adoptionen / Aucune allocation en cas d'adoption / Nessuno assegno in caso di adozione
- ⁵ consimo wendet den Beitragssatz aus der Vereinbarung mit der Ausgleichskasse Gewerbe St. Gallen (AK112) an.
consimo calcul avec le taux des cotisations de la caisse de compensation Ausgleichskasse Gewerbe St. Gallen.
consimo calcola con il tasso di contributi della cassa di compensazione Ausgleichskasse Gewerbe St. Gallen.
- ⁶ Berechnet von reinem AHV-Beitrag abzüglich reinem AHV-Mindestbeitrag x 20% / calculé sur la base de la cotisation AVS net moins la cotisation AVS minimum x 20% / calcolato sulla base del contributo AVS netto meno il contributo AVS minimo
- ⁸ Berechnet von reinem AHV-Beitrag / calculé sur la base de la cotisation AVS net / calcolato sulla base del contributo AVS netto
- ⁹ Berechnet von reinem AHV-Beitrag / calculé sur la base de la cotisation AVS net / calcolato sulla base del contributo AVS netto
- ¹⁰ Berechnet von reinem AHV-Einkommen zuzüglich 0.15% AFI von jedem und in jedem Fall zu bezahlen / calculé sur la base de la cotisation AVS net plus 0.15% AFI de payer de chacun et en tout cas / calcolato sulla base del contributo AVS netto più 0.15% AFI da pagare da ognuno in ogni caso
- ¹¹ Der erste Ansatz gilt für Kinder bis zu 18 Jahren, der zweite für Kinder über 18 Jahren.
Le premier montant concerne les enfants jusqu'à 18 ans, le deuxième les enfants de plus de 18 ans.
Il primo importo concerne i figli sino a 18 anni, il secondo i figli sopra i 18 anni.

Ergänzungen zu den zusätzlichen Fonds / Ajouts au fonds supplémentaires / Informazioni riguardanti i fondi supplementari

- Zuzüglich Beitrag Ergänzungszulagen (AFI) 0.15% und der Beitrag für den Berufsbildungsfonds 0.09%
Plus contribution pour allocation supplémentaire 0.15% et la contribution pour le fonds de formation professionnelle 0.09 %
in aggiunta il contributo per l'assegno di formazione integrativo (AFI) 0.15% ed il contributo per il fondo di formazione professionale 0.09%